

باسم الشعب

المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة في يوم السبت ١٥ أبريل سنة ١٩٨٩ الموافق

٩ رمضان سنة ١٤٠٩ هـ

رئيس المحكمة

برئاسة السيد المستشار ممدوح مصطفى حسن

أعضاء

وحضور السادة المستشارين : منير أمين عبد المجيد وفوزي
أسعد مرقس ومحمد كمال محفوظ وشريف برهام نور والدكتور
عوض محمد عوض المر والدكتور محمد ابراهيم أبو العينين

المفوض

وحضور السيد المستشار السيد عبد الحميد عمارة

أمين السر

وحضور السيد / رأفت محمد عبد الواحد

اصدرت الحكم الآتي

في القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٢٣ لسنة ٨ قضائية
«دستورية» بعد أن أحالـت محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة (دائرة منازعات
الأفراد والهيئات) ملف الداعوى رقم ١٩٠ لسنة ٤٠ قضائية •

المرفوعة من

السيد / عبد الحليم حسن رمضان المحامي •

قصد

١ - السيد / رئيس الجمهورية بصفته •

٢ - السيد / وزير الداخلية بصفته

٣ - السيد / رئيس مجلس الشورى بصفته

الإجراءات

بتاريخ ٧ أكتوبر سنة ١٩٨٦ وردت إلى قلم كتاب المحكمة أوراق الدعوى رقم ٥١٩٠ لسنة ٤ قضائية من محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة (دائرة منازعات الأفراد والهيئات) بعد أن قررت المحكمة بجلسة ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٨٦ وقف الدعوى واحالة الأوراق الى المحكمة الدستورية العليا للمفصل في دستورية النصوص التي تتعارض مع الترشيح لعضوية مجلس الشورى الوارد في القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشورى .

وقدمت هيئة قضايا الدولة مذكرة طلبت فيها الحكم أصلياً بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى واحتياطياً بعدم قبولها أو برفضها .

وبعد تحضير الدعوى أودعت هيئة المفوضين تقريراً برأيها .

ونظرت الدعوى على الوجه المبين بحضور الجلسة ، وقررت المحكمة اصدار الحكم فيها بجلسة اليوم .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق والمداولة .

حيث إن الواقع - على ما يبين من قرار الاحالة وسائر الأوراق - تتحقق في أنه بتاريخ ١٩ أغسطس ١٩٨٦ أقام المدعي الدعوى رقم ٥١٩٠ لسنة ٤ قضائية أمام محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة (دائرة منازعات الأفراد والهيئات) طالباً الحكم بصفة مستعجلة بوقف تنفيذ قرار وزير الداخلية رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٦ بشأن تحديد ميعاد ٢٣ أغسطس ١٩٨٦ موعداً لبدء قبول طلبات الترشح لعضوية مجلس الشورى في انتخابات التجديد النصفى لأعضاء مجلس الشورى المنتخبين والحكم بالغاء القرار المطعون فيه واعتباره كأن لم يكن مع الزام المدعي عليهم متضامنين أن يؤدوا للمدعي مبلغ قرش صاغ واحد على سبيل التعويض المؤقت ، وأخفاف المدعي في صحيفة دعواه أن دعوة الناخبين للترشح لعضوية مجلس

الشوري بشرط انتفاء كل مرشح لأحد الأحزاب السياسية وادراجه في قوائمه وفقاً لما يشترطه القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشوري بعد انتهاء كل حقوق الإنسان والمواطن المصري وأن عدم انتفاء لحزب سياسي واستقلاله في الفكر والرأي لا يعني تجريده من حقوقه وحرماته العامة التي كفلها الدستور ومن بينها حق الترشيح لعضوية هذا المجلس ومن ثم فإن حرمانه من هذا الحق ينطوي على مخالفة لأحكام المادتين ٤٠ و ٦٢ من الدستور .

وحيث أن محكمة القضاء الإداري - بعد استعراضها لبعض نصوص القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه - قد استخلصت أن قرار وزير الداخلية المطعون فيه يستند إلى نصوص القانون المذكور وأن هذه النصوص قد تبنت نظام الانتخاب عن طريق القوائم الحزبية وأذ قدرت المحكمة جدية الدفع بعدم دستورية هذا النظام وتراءى لها مخالفته للمواد ٨ و ٤٠ و ٤٧ و ٦٢ من الدستور فقد قضت بجلسة ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٨٦ بقبول الدعوى شكلاً وفي الطلب المستعجل برفض وقف تنفيذ القرار المطعون فيه وبوقف الدعوى واحالتها إلى المحكمة الدستورية العليا للفصل في مدى دستورية النصوص التي تحرم المستقلين من الترشح لعضوية مجلس الشوري والواردة في القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه .

وحيث أن الحكومة دفعت بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى تأسياً على أن العدول عن نظام الانتخاب الفردي إلى نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية وفقاً لأحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المطعون عليه هو من المسائل السياسية التي تتصل بالنظام السياسي الداخلي الذي أصبح قائماً على نظام تعدد الأحزاب السياسية بعد أن كان قائماً قبل تعديل المادة الخامسة من الدستور في ٢٢ مايو سنة ١٩٨٠ على أساس التنظيم السياسي الواحد وهو ينأى بهذه المثلية عن رقابة المحكمة الدستورية العليا ويتأبى عليها الخروج عن اختصاصها بما يستتبعه من تنظيم عملية الترشح لانتخابات هذا المجلس .

وحيث أن هذا الدفع مردود بأن القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المطعون عليه قد انطوى على نصوص التي تنظم حق الترشح لعضوية مجلس الشوري، وهو حق من الحقوق الأساسية للمواطن المصري ويقع موقع الصدارة من الحقوق

السياسية ويتبوا أعلى مكانة وأرفع منزلة منها ، واد عنى الدستور بالنص عليه في المادة ٦٢ منه فان مؤدى ذلك أنه لا ينبعى لسلطة التشريع النيل من هذا الحق والا وقع عملها بالضرورة في حومة المخالفة الدستورية — لكل أولئك فان ما تناوله القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه في شأن الترشيح لعضوية مجلس الشورى لا يعتبر من المسائل السياسية التي تتأى عن الرقابة الدستورية وتكون عصية عليها ، ومن ثم يكون الدفع المبدى من الحكومة بعدم اختصاص المحكمة قائما على غير أساس حقيقي بالرفض .

وحيث ان الحكومة دفعت بعدم قبول الدعوى لافتقاء مصلحة المدعى اذا لم يقدم في الميعاد أوراق ترشيحه لعضوية مجلس الشورى في انتخابات التجديد النصفى للأعضاء المعينين المنتخبين وانه لن يترب على الفصل في الدعوى الدستورية ترشيحه لعضوية المجلس المذكور .

وحيث ان هذا الدفع مردود بأن المدعى بادر — أثر صدور قرار رئيس الجمهورية ٣٣٧ لسنة ١٩٨٦ بدعوة الناخبين الى انتخاب أعضاء مجلس الشورى الذين يحلون محل من انتهت عضويتهم من الأعضاء المنتخبين — برفع دعوه أمام محكمة القضاء الادارى طاعنا على قرار وزير الداخلية رقم ٤٣٣ لسنة ١٩٨٦ بشأن تجديد ميعاد قبول طلبات الترشيح لعضوية مجلس الشورى الذي ارتكز على نصوص شرعية تمثل بذاتها عقبة قانونية تحول بينه وبين تقديم أوراق ترشيحه اذ توجب أن تطوى هذه الأوراق على ما يثبت اتماء المرشح الى حزب سياسي متمثلا في صورة معتمدة من قائمة الحزب الذي ينتسب اليه مثبتا بها ادراجه فيها كشرط حتى لقبول هذه الأوراق ، ومن ثم فلا سند للقول بالزام المدعى — حتى تتحقق مصلحته في الدعوى الماثلة — بضرورة تقديم أوراق ترشيحه حتى ترفض حتما من الجهة المختصة بتلقى هذه الأوراق تنفيذا لنصوص قانونية هي بذاتها محل الطعن الدستوري الماثل وقد اتخذ المدعى سبيله الى الطعن فيها أمام الجهة القضائية المختصة فور صدور القرار الجمهوري بدعوة الناخبين الى الاقراغ ومن ثم فان مصلحة المدعى في الطعن الماثل تكون قائمة دون ان يقدح في ذلك ما

ردّته الحكومة من أنه لن يتربّى على الفصل في الدعوى الدستورية ترشيح المدعى لعضوية المجلس سالف الذكر ذلك لأن مصلحة المدعى في الطعن تتحقّق بأعمال أحكام القانون المطعون عليه في حقه خاصة وإن الدعوى الموضوعية ما زالت مطروحة أمام محكمة القضاء الإداري بما تضمنته من طلبات ترتكز جميعها على الطعن بعدم دستورية القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه ، ويعتبر هذا الطعن أساساً لها ، ومن ثم فإن طلب الحكم بعدم قبول الدعوى لاقتفاء المصلحة يكون في غير محله متعيناً رفضه .

وحيث أن تعديل بعض أحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ — المطعون فيه — بمقتضى القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٩ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشورى لا يحول دون النظر والفصل في الطعن بعدم الدستورية في شأن منطبق عليهم القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ خلال فترة نفاذه قبل تعديله وترتبت بمقتضاه آثاراً قانونية بالنسبة إليهم وبالتالي توافرت لهم مصلحة شخصية و مباشرة في الطعن بعدم دستوريته ذلك أن الأصل في تطبيق القاعدة القانون أنّها تسرى على الواقع التي تتم في ظلها أي خلال الفترة من تاريخ العمل بها حتى تاريخ الغائتها ، فإذا الغيت هذه القاعدة وحلت محلها قاعدة قانونية أخرى فأن القاعدة الجديدة تسرى من الوقت المحدد لنفاذها ويقف سريان القاعدة القديمة من تاريخ الغائتها ، وبذلك يتعدد النطاق الزمني لسريان كل من القاعدتين ، ومن ثم فإن المراكز القانونية التي نشأت وترتبت آثارها في ظل القانون القديم تخضع لحكمه وحده .

لما كان ذلك وكان القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المطعون فيه قد طبق على المدعى وأعملت في حقه أحكامه إذا حرمه من حق الترشيح لعضوية مجلس الشورى ، وظلمت آثاره — وهي بقاوته محروماً من حق الترشيح لعضوية مجلس الشورى — قائمة — بالنسبة إليه طوال مدة نفاذها ، وكانت الدعوى الموضوعية لا زالت مطروحة أمام محكمة القضاء الإداري بما تضمنته من طلبات تستند جميعها على الطعن بعدم دستورية القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المطعون فيه ويعتبر هذا الطعن أساساً لها على ما سلف بيانه ، ومن ثم فإن مصلحة المدعى في الدعوى الدستورية الماثلة تظل قائمة .

وحيث ان المواد ٧ ، ٨ ، فقرة أولى و ١٠ و ١٢ فقرة أولى وثانية من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ كانت تنص قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٩ المشار اليه على ما يأتي :

المادة ٧ - « يكون انتخاب أعضاء مجلس الشورى عن طريق لا انتخاب بالقوائم الحزبية ويعين لكل قائمة رمز يصدر به قرار من وزير الداخلية » .

« ويجب أن تتضمن كل قائمة عدداً من المرشحين مساوياً للعدد المطلوب انتخابه في الدائرة وعدداً من الاحتياطيين طبقاً للجدول المرافق على أن يكون نصف المرشحين أصلياً واحتياطياً على الأقل من العمال والفلاحين .

« وعلى الناخب أن يبدى رأيه باختيار أحدى القوائم بأكملها » .

« وتبطل الأصوات التي تنتخب أكثر من قائمة أو مرشحين من أكثر من قائمة » .

وكذلك تبطل جميع الآراء المتعلقة على شرط أو التي تعطى لأكثر أو أقل من العدد المطلوب بانتخابه أو إذا أثبت الناخب رأيه على قائمة غير التي سلمها إليه رئيس اللجنة أو على ورقة عليها توقيع الناخب أو أية إشارة أو علامة أخرى تدل عليه » .

المادة ٨ - فقرة ١ - « يقدم المرشح طلب الترشيح لعضوية مجلس الشورى كتابة إلى مديرية الأمن بالمحافظة التي يرشح في دائريتها مرفقاً بها صورة معتمدة من قائمة الحزب الذي ينتمي إليه مثبتاً بها ادراجه فيها ، وذلك خلال المدة التي يحددها وزير الداخلية بقرار منه على ألا تقل عن خمسة عشر يوماً من تاريخ فتح باب الترشيح » .

المادة ١٠ - « اذا لم تقدم في الدائرة الانتخابية أكثر من قائمة حزبية أجرى الانتخاب في ميعاده ويعلن انتخاب المرشحين الواردة أسماؤهم بالقائمة

المقدمة ما دامت قد حصلت على الأغلبية المطلقة من الأصوات الصحيحة التي أعطيت بشرط ألا يقل عدد هذه الأصوات عن ٢٠٪ من مجموع الناخبين » .

المادة ١٣ - فقرة ٢١ - « ينتخب أعضاء مجلس الشورى طبقاً للقوائم العزبية التي حصلت على الأغلبية المطلقة لعدد الأصوات الصحيحة التي أعطيت في الانتخاب » .

« فإذا لم تتوفر الأغلبية المطلقة لأى من القوائم في الدائرة الانتخابية أعيد الانتخاب بين القائمتين اللتين حصلتا على أكبر عدد من الأصوات » .

وحيث أن مبني الطعن على النصوص التشريعية سالفه الذكر أنها قصرت حق الترشيح لعضو مجلس الشورى على المنتسبين إلى الأحزاب السياسية وبذلك تكون قد حرمت طائفة من المواطنين وهم غير المنتسبين إلى الأحزاب السياسية من حق كفله لهم الدستور في المادة ٦٢ منه وأخلت بمبدأ تكافؤ الفرص والمساواة المنصوص عليهما في المادتين ٨ و ٤٠ من الدستور .

وحيث أن المادة (٦٢) من الدستور التي وردت في الباب الثالث منه الخاص بالحربيات والحقوق والواجبات العامة تنص على أن « للمواطن حق الانتخاب والترشح وابداء الرأي في الاستفتاء وفقاً لأحكام القانون . ومساهمته في الحياة العامة واجب وطني » .

ومؤدي ذلك أن الحقوق السياسية المنصوص عليها في هذه المادة . ومن بينها حق الترشح الذي عنى الدستور بالنفع عليه صراحة مع حق الانتخاب وابداء الرأي في الاستفتاء - اعتبرها الدستور من الحقوق العامة التي حرص على كفالتها وتمكين المواطنين من ممارستها لضمان أسمائهم في اختيار قياداتهم وممثليهم في ادارة دفة الحكم ووعاية مصالح الجماعة وذلك بطريق الانتخاب ، ولم يقف الدستور عند مجرد ضمان حق كل مواطن في مباشرة تلك الحقوق ، والما جاوز ذلك إلى اعتبار مساحتها في الحياة العامة عن طريق معاوسته لها واجباً وطنياً يتعين القيام به في أكثر من مجالات الحياة أهمية لاتصالها بالسيادة الشعبية .

التي تعتبر قواماً لكل تنظيم يرتكز على ارادة هيئة الناخبين ومن ثم فإن القواعد التي يتولى المشرع وضعها تنظيماً لهذه الحقوق يتبعين أن لا تؤدي إلى مصادرتها أو الاتفاف منها كما يتبعين إلا تخل القيود التي يفرضها المشرع في مجال هذا التنظيم بمبدأ تكافؤ الفرص والمساواة لدى القانون الذين تضمنهما الدستور بما نص عليه في المادة (٨) من أن «تケفل الدولة تكافؤ الفرص لجميع المواطنين» . وفي المادة (٤٠) من أن «الموطنون لدى القانون سواء ، وهم متساوون في الحقوق والواجبات العامة لا تمييز بينهم في ذلك بسبب الجنس أو الأصل أو اللغة أو الدين أو العقيدة » . بما مؤداه امتناع فرص قيود على مباشرة الحقوق السياسية التي نص عليها الدستور في غير مقتض من طبيعتها أو متطلبات ممارستها .

وحيث أنه لما كان مؤدي المادة (٧) والفقرة الأولى من المادة (٨) والمادة (١٠) والفقرتين الأولى والثانية من المادة (١٢) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ المطعون عليها — قبل تعديلها بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٩ المشار إليه — أن المشرع حين نص على أن يكون انتخاب أعضاء مجلس الشوري عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزبية وما استتبع ذلك من النص على اعتبار صورة قائمة الحزب الذي ينتمي إليه المرشح المثبت ادارجه فيها شرطاً حتماً لقبول طلب ترشيحه يكون قد قصر حق الترشيح لعضوية مجلس الشوري على المنتسبين إلى الأحزاب السياسية المدرجة أسماؤهم بقوائم هذه الأحزاب ، وحرم بالتالي غير هؤلاء من ذلك الحق دون مقتض من طبيعته أو متطلبات ممارسته .

لما كان ذلك ، وكان حق الترشيح من الحقوق العامة التي كفلها الدستور للمواطنين في المادة (٦٢) منه وفقاً لما سبق بيانه ، ومن ثم فإن حرمان طائفة معينة من هذا الحق ينطوي على اهدار لأصله واخلال بمبدأ تكافؤ الفرص والمساواة لدى القانون . ويشكل بالتالي مخالفة للمواد ٨ و ٤٠ و ٦٢ من الدستور .

وحيث انه لا يقدح في هذا النظر ما ذهبت اليه الحكومة من أن الدستور لم يقييد المشرع في حرية المفاضلة بين نظام الانتخاب الفردي ونظام الانتخاب بالقائمة وان اختيار المشرع لنظام الانتخاب بالقائمة هو مما يدخل في نطاق سلطته التقديرية بما لا معقب عليه في ذلك من المحكمة الدستورية العليا التي لا يجوز أن تحل نفسها محل المشرع في هذا التقدير ، ذلك أنه وان كان الأصل في سلطة التشريع عند تنظيم الحقوق أنها سلطة تقديرية ما لم يقيدها الدستور بقيود محددة ، وكانت الرقابة على دستورية القوانين لا تمتد الى ملامة اصدارها ، الا ان هذا لا يعني اطلاق هذه السلطة في سن القوانين دون التقييد بالحدود والضوابط التي نص عليها الدستور ، ومن ثم فان تنظيم المشرع لحق المواطنين في الترشيح ينبغي ألا يعصف بهذا الحق أو ينال منه على نحو ما سلكته النصوص المطعون عليها اذ حرمت غير المدرجة أسماؤهم في القوائم الخزينة من حق الترشح ومن ثم تكون هذه النصوص قد تعرضت لحقوق عامة كفلها الدستور وحرمت منها طائفة من المواطنين فتجاوز المشرع بذلك دائرة تنظيم تلك الحقوق الأمر الذي يحتم اخضاعها لما تتولاه هذه المحكمة من رقابة دستورية .

وحيث انه لا ينال كذلك مما تقدم ما آثارته الحكومة من أن مباشرة الحقوق السياسية ومن بينها حق الترشح أصبح غير جائز الا من خلال الاتساع الى الأحزاب السياسية بعد تعديل المادة الخامسة من الدستور ونصها على أن النظام السياسي يقوم على أساس تعصّد الأحزاب السياسية ، ذلك أن الدستور انما يستهدف من النص على تعدد الأحزاب العدول عن صيغة التنظيم السياسي الوحيد التي كانت ممثلة في الاتحاد الاشتراكي العربي الذي اضطلع بمسؤوليات العمل الوطني في المجالات المختلفة دون أن يجاوز ذلك الى المساس بالحقوق والحرفيات العامة التي كفلها الدستور ومن بينها حق المواطن في الترشح المنصوص عليه في المادة ٦٦ منه باعتبار أن نصوص الدستور لا تنفصل عن أهدافها ويتعمّن تطبيقها مترابطة متكاملة .

وحيث أنه لما تقدم يتعين الحكم بعدم دستورية المادة (٨) والفقرة الأولى من المادة (٨) والمادة (١٠) والفقرتين الأولى والثانية من المادة (١٢) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشورى قبل تعديله بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٨٩

لهذه الأسباب

حُكِّمت المحكمة بعدم دستورية المادة (٧) والفقرة الأولى من المادة (٨) والمادة (١٠) والفقرتين الأولى والثانية من المادة (١٢) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٨٠ في شأن مجلس الشورى قبل تعديله بالقانون رقم ١٠

لسنة ١٩٨٩

أمين السر
رئيس المحكمة